

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сремска 16
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Сарфрајтц, Ефраим стаклопредац
Занимање — Zanimanje	зуп
Држављанство — Državljanstvo	13. VII - 904
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Мин
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	не мени Мојсијевић
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Усак Миса
Брачно стање — Брачно stanje	Јоша Ј Минић
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
17. III - 24	Сопуњске	16	Миха Сарфанти		
3. VI - 24	Суд. Јанк	5 ²	—		
18. VII - 24	Винкојевци	41	—		
2. II - 34	Винкојевци	33	—		
23. VII - 38	Винкојевци	33	Сарфанти Мис		
22. V - 41	Меле Павловић	10	—		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД